

“

菏泽春深,牡丹花事渐入佳境。  
一枝牡丹摇曳满城春光,成为菏泽对外交流的使者。泰国、日本、朝鲜、韩国、欧美等国家及港澳台地区,都有菏泽牡丹的身影。

菏泽牡丹“出访”,留下无数故事,也留下足以传之后世的精品档案。

连日来,牡丹晚报全媒体记者走进市档案馆,采访牡丹“出访”当事人,了解了背后那些感人至深的故事。

# 精品档案,讲述菏泽牡丹“出访”故事

□牡丹晚报全媒体记者 姜培军

## 牡丹“出访”,泰国亲王赠银钵致谢

4月20日上午,在菏泽市档案馆,工作人员轻轻地展开一块金黄色的绸缎,一个银钵展现在众人面前(右图)。

银钵为纯银手工制作,外表精致,口沿上镌刻有花纹和鸟饰,钵底刻有泰国文字。因为存放时间较长,银钵颜色有些泛红。

据工作人员介绍,银钵来自泰国,直径16.8厘米、高9.3厘米,是二十世纪九十年代泰国亲王披莎迪赠送给菏泽的。泰国是佛教之国,钵作为僧人所用的食器,常常在很多场合使用,也被泰国领导人作为礼物赠送给其他国家。

那么,泰国王室为什么将这只银钵赠送给菏泽?背后有着怎样的故事?

牡丹是富贵吉祥之花、和平友谊的象征,也是菏泽靓丽的名片。1993年,山东省人民政府外事办公室援助泰国王室“山地开发计划”,菏泽赠送50个品种200株牡丹,帮助“金三角”附近居民放弃种植罂粟,试

种牡丹。我市牡丹专家赵建修随行指导种植。泰国王室、政府非常重视此事。活动中,泰国亲王披莎迪亲自陪同,泰方还举行了隆重的牡丹交接仪式,泰国王后出席。

“记忆中,我们是春节后去的,省政府外事办去了3名同志,加我共4人。”时隔近30年,赵建修回忆起当时的情景,依然记忆犹新,“我们向泰国王后赠送了20盆盛开的催花牡丹和一幅国画牡丹。”

“我们当时带过去200株牡丹苗,其中20株是催花成熟、含苞待放的。”4月20日下午,73岁的赵建修回忆,“这20株牡丹装上盆,出现在交接仪式上,非常喜庆。”

“省政府外事办的3名同志在泰国大约待了一星期,泰国亲王披莎迪全程陪同,负责牡丹移交事宜。他们回国后,我在那里待了大约两个月。”赵建修说。

为感谢菏泽,泰国亲王披莎迪亲自赠送银钵。这是中泰友谊的象征。



## 台湾同胞拍摄下珍贵照片

赵建修手中有两张保存了近30年的照片。

一张照片中,泰国王后一袭华服,满面笑容,背景是茂林修竹,前景是几盆初绽芳容的牡丹。另一张照片中,泰国王后跪伏在几株开放的牡丹前,满脸虔诚,身后是一众工作人员,其中就有身着西装的赵建修。

这两张照片于1993年拍摄

于泰国。照片中的赵建修风华正茂、头发乌黑,西装笔挺,精气神十足。

“这些牡丹栽种到泰国北部安康山农场。”赵建修回忆。牡丹实验田选在泰国海拔最高、气温最低的山上,牡丹栽种在一个大棚内。赵建修手把手指导当地技术人员学习牡丹栽培技术。牡丹全部成功开放,泰国王

室和当地农民都非常满意。

“泰国是热带气候,我们在那里栽种的牡丹,就像下广催花或大棚催花一样,50多天就开放了。”赵建修回忆。

那么,上述两张珍贵的照片是怎么来的呢?

“省政府外事办的同志回国后,中国驻清迈总领事馆妥善安排了我在泰国的后续牡丹移栽

事宜。”赵建修回忆,“我当时没有照相机,照片是几名协助我工作的台湾同胞拍摄的。期间,他们还作为我与泰方交流的翻译,大家在一起工作非常融洽。”

当时光碾碎记忆,唯有影像,才能留住往昔。第二年牡丹花开时节,泰国亲王披莎迪回访菏泽,并参观曹州牡丹园,赵建修与时任赵楼村党支部书记赵

孝武陪同。

“当时,泰国方面也赠送我一个银钵,外形如同唐僧化斋用的钵盂,我保存至今。”赵建修说。

因在牡丹研发、推广领域贡献突出,赵建修与其他几名牡丹专家一起获得2021中国牡丹之都(菏泽)卓越贡献奖。

目前,73岁的赵建修在家含饴弄孙,伺候103岁的老母亲。

## 国际交流的靓丽“名片”

牡丹区档案馆珍藏着5件来自日本的实物档案,其中3件是版画,为日本名家艺术作品;一件和服艺术品摆件,为日本丝绸人发工艺制品;一件木刻头像,为日本风俗吉祥物(右图)。

据了解,这5件实物档案是日本福岛县须贺川市日中友好协会赠送的。

二十世纪八十年代初,原县级菏泽市与日本福岛县须贺川市缔结为友好城市。此前,日方多次从菏泽购买观赏牡丹,接受观赏牡丹赠品,并在当地建成了中国牡丹园。1984年,该市市长高木博率团来菏泽,学习珍贵牡丹品种种植繁育技术,交流经验。

牡丹是吉祥、富贵、和平、友谊的象征,为不少国家人民所喜爱。

据了解,我市有确切牡丹出口的历史可以上溯到二十世纪五六十年代。1963年,原菏泽县赵楼公社赵楼大队特产队向朝鲜出口牡丹2000株、向苏联出口3000株,品种包括赵粉、葛

巾紫、胡红、紫二乔、蓝田玉等数十个品种。

二十世纪六七十年代出口到苏联、朝鲜、阿尔巴尼亚等国家的牡丹,充当了友谊使者的角色。

改革开放以来,日本、泰国、美国、法国、荷兰、德国等国家纷纷引种菏泽牡丹、建立牡丹园。经过一代代菏泽牡丹专家和花农的艰苦努力,牡丹出口对菏泽整个牡丹产业的发展起到巨大的拉动作用。

作为国内知名牡丹专家、菏泽牡丹产业发展的见证人,赵孝庆说起我市牡丹产业参与国际交流的历史,如数家珍。

1980年,原菏泽市赵楼牡丹园将1300株牡丹出口到日本,涉及紫二乔、乌龙捧盛、脂红、花二乔、红霞映日、昆山夜光、黑花魁、赵粉等33个品种。

1980年,日本知名牡丹种植和经营专家安部功来菏泽访问,就牡丹品种交流与我市牡丹产业领域的人士进行专

题座谈,最后双方达成3年交流计划:第一年,菏泽以赵粉、紫二乔等6个品种、每种5株,交换日本太阳、花王、初乌及法国金鸢、金晃、金帝、金阁等7个品种、每种5株;第二批交换的品种达上百种,全部栽种到菏泽老城墙东南角小游园内;第三批交换的品种全部栽种在菏泽北城墙附近。通过牡丹品种交换,双方了解了国际牡丹发展情况,给菏泽牡丹大家庭增添了新成员,双方牡丹栽培技术得到交流,促进了双方牡丹栽培技术的提升。

赵孝庆、安部功等人的友好交往,使双方国民不出国门便可欣赏到对方的精品牡丹,牡丹也成了中日友好的象征。

1983年,日本牡丹协会会长乔田亮二专程访问菏泽。他特别喜欢赵粉这个牡丹品种,每次见到,都蹲下来,捧起牡丹花,仔细欣赏,恋恋不舍。赵孝庆和乔田亮二代表双方在原赵楼牡

丹园共同栽种了一棵龙柏树。后来,人们称其为“友谊树”。

1989年,受日本岛根县邀请,我市牡丹专家赵孝知作为技术顾问,随中国牡丹考察团访问日本,并就牡丹生产、科研、销售进行考察。当时,中方为岛根县八束町建立一处牡丹园,由菏泽提供70个牡丹品种。

“自二十世纪九十年代以来,中国留学生岳德、冯清波,把菏泽牡丹引种到日本,这一过程一直持续到2006年前后。”菏泽牡丹商会会长、山东开元牡丹科技有限公司董事长吴勇华说,“最多的时候,他们一次就把三四万株菏泽牡丹输入到日本。”

“自二十世纪八十年代以来,我们菏泽每年都有牡丹出口到日本。”作为菏泽牡丹商会会长,吴勇华非常了解菏泽牡丹出口情况,“毫不夸张地说,菏泽牡丹已经成为中日交流的一张靓丽名片。”

“今天,我们在菏泽常见的



花王、岛锦、旭港、花竞、黄冠、连鹤、岛大臣等,都是日本牡丹品种。”赵孝庆介绍,“多年来,我们引进了很多日本牡丹品种,现在日本牡丹品种已成为菏泽主流品种之一。”

一株株菏泽牡丹漂洋过海,在日本绽放国色天香,愿这些牡丹永远成为中日两国人民友好交往的使者。

(下转4版)